FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

Dist. 188 Énu 31

Province: Quebec — District No. 188 Quebec Est — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 28 31 — in / dans Quebec (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 25 HH01

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jules Cote, Enumerator / Recenseur.

Line	1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name of each person in family, household or institution	4 Place of habitation	5 Sex	6 Relationship to head of family or household	7 Single, married, widowed, divorced or legally separated	8 Month of birth	9 Year of birth	10 Age at last birthday	11 Country or place of birth	14 Racial or tribal origin	15 Nationality	16 Religion	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than at chief occupation or trade, if any	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account	22 State where person is employed	23 Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	24 Weeks employed in 1910 at other than chief occupation	25 Hours of working time per week at chief occupation	27 Total earnings in 1910 from chief occupation or trade	28 Total earnings in 1910 from other than chief occupation	33 Months at school in 1910	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken
1	~~203~~	227	Lepage Adeline	Rue de	F	Epouse	M	Avril	1887	24	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.
2	204	228	Rochette Napoleon	Courcelle	M	Chef	M	Jan	1847	64	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Non	Non	F.A
3			" Marceline	20 "	F	Epouse	M	Sept	1847	63	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Non	Non	F.
4			" Edouard	" "	M	fils	C	Dec	1882	28	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Plombier	11.6.21	Non	Oui	Non	Plombier	40		60	400.00			Oui	Oui	F.
5			" Bernadette	" "	F	fille	C	Aout	1885	25	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.
6			" Albert	" "	M	fils	C	Aout	1889	21	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Journalier	7.9.26	Non	Oui	Non	Brasserie	52		60	300			Oui	Oui	F.
7	205	229	Bedard Edouard	29 "	M	Chef	M	Dec	1853	57	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Charretier	11.0.6.6	Non	Non	Oui								Oui	Oui	F.A
8			" Alvine	" "	F	Epouse	M	Sept	1852	58	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.
9			" Eugene	" "	M	fils	C	Juin	1879	31	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Tailleur	10.6.2.7	Non	Oui	Non	Cuir	32	10	60	300	.75		Oui	Oui	F.
10			" Bernadette	" "	F	fille	C	Juin	1887	23	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Couturière	7.6.8.6	Non	Oui	Non	Boutique	40		60	280.00			Oui	Oui	F.
11			" Rose delima	" "	F	fille	C	Juin	1890	20	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Couturière	7.6.8.6	Non	Oui	Non	Boutique	52		62	300.00			Oui	Oui	F.
12			" Juliette	" "	F	fille	C	Mai	1897	14	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Etudiant	ng										10	Oui	Oui	F.
13			" Eleonore	" "	F	Tante	Ve	Avril	1834	77	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.
14	206	230	Girard Onesime	31 "	M	Chef	M	Avril	1877	34	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Moter-man	11.6.1.8	Non	Oui	Non	Chars	52		60	608.00			Oui	Oui	F.A
15			" Cedulie	" "	F	Epouse	M	Mai	1877	34	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.
16			" Adelard	" "	M	fils	C	Juil	1894	16	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Commis	11.6.0.0	Non	Oui	Non	Chars	52		60	250.00			Oui	Oui	F.A
17			" Blanche	" "	F	fille	C	Juin	1894	13	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.
18			" Rose Anna	" "	F	fille	C	Janv	1904	7	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Etudiant	ng										10	Oui	Oui	F.
19			" Roméo	" "	M	fils	C	Sept	1907	3	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	F.
20			" Joseph	" "	M	fils	C	Fevrier	1910	1	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	
21	207	231	Gignac Joseph	33 "	M	Chef	M	Mai	1871	40	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Chauffeur	11.5.15	Non	Oui	Non	Chars	52		60	400.00			Oui	Oui	F.A
22			" Alma	" "	F	Epouse	M	Aout	1876	34	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Non	Non	F.
23			" Alphonse		M	fils	C	Avril	1895	16	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Laitier	10.0.21	Non	Non	Oui								Oui	Oui	F.
24			" Laureat	" "	M	fils	C	Sept	1896	14	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.
25			" Marie L	" "	F	fille	C	Jan	1900	11	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.
26			" Alma	" "	F	fille	C	Juil	1904	6	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Etudiant	ng											Non	Non	F.
27			" Juliette	" "	F	fille	C	Juil	1905	5	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Etudiant	ng											Non	Non	F.
28			" Mandosa	" "	M	fille	C	Juin	1908	2	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	
29			" Marie Jeanne	" "	F	fille	C	Juin	1908	2	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	
30			" Marie Blanche	" "	F	fille	C	Avril	1910	1	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	
31	208	232	Beaumont Louis	39 "	M	Chef	M	Nov	1875	35	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Journalier	11.9.32	Non	Oui	Non	Navires	30	20	60	500.00	180.00		Oui	Oui	F.A
32			" Eugenie	" "	F	Epouse	M	Dec	1879	31	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.
33			" Germaine	" "	F	fille	C	Juil	1907	3	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	
34			" Rose Alv.	" "	F	fille	C	Mars	1910	1	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	
35			Gauvin Hélène	" "	F	Domestique	C	Nov	1898	12	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Servante	2.9.0.9		oui		F. Privée							Oui	Oui	F.
36	209	233	Bernard Simeon	37 "	M	Chef	M	Mai	1875	36	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Meunier	7.6.38	Non	Oui	Non								Oui	Oui	F.
37			" Alma	" "	F	Epouse	M	Juin	1883	27	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.
38			" Marie	" "	F	fille	C	Dec	1906	4	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	F.
39			" Eva	" "	F	fille	C	Dec	1907	3	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	F.
40			" Joseph	" "	M	fils	C	Nov	1908	2	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	
41			" Alfred	" "	M	fils	C	Dec	1909	1	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	
42			" Simone	" "	F	fille	C	Avril	1911	2/12	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	
43	210	234	Lepire Joseph	36 "	M	Chef	M	Juin	1873	37	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Journalier	1.9.0.0	Non	Oui	Non	Général	52		60	500.00			Oui	Oui	F.
44			" Salomée	" "	F	Epouse	M	Juin	1878	32	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Non	F.
45			" Adolphe	" "	M	fils	C	Nov	1892	8	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Etudiant	ng										10	Oui	Oui	F.
46			" Germaine	" "	F	fille	C	Oct	1904	6	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Etudiant	ng										10	Oui	Oui	F.
47			" Marie Ange	" "	F	fille	C	Mars	1908	3	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	F.
48			" Paul	" "	M	fils	C	Oct	1909	1	Que	Francaise	Canadienne	Cath K		ng											Non	Non	
49	211	235	Rancourt Joseph	34 "	M	Chef	M	Oct	1872	38	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Cordonnier	7.6.52	Non	Oui	Non	Boutique	40		60	400.00			Oui	Oui	F.
50			Lida	" "	F	Epouse	M	Mars	1877	34	Que	Francaise	Canadienne	Cath K	Aucune	ng											Oui	Oui	F.

50/